

INFOASESORÍA

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA Y LUXEMBURGO

181/2018



Catálogo de publicaciones del Ministerio: www.mecd.gob.es

Catálogo general de publicaciones oficiales: www.publicacionesoficiales.boe.es

Directora de la publicación:

Guadalupe Melgosa Fernández

(Consejera de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo)

Coordinadores:

José Ángel Piña Sánchez

Víctor Roncel Vega

(Asesores técnicos en Bélgica y Luxemburgo)

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

Bd. Bischoffsheim 39, bte.15-16, 1000 Bruselas

+32 (0)2 223022033

consejeriabelgica.be@mecd.es

www.mecd.gob.es/belgica

www.facebook.com/ConsejeriaEducacionBenelux

<https://twitter.com/EduBenelux>

[Imagen de portada y contraportada: propia / *Knokke - Het Zoute*]



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL

Secretaría de Estado de Educación y Formación Profesional

Dirección General de Planificación y Gestión Educativa

Subdirección General de Cooperación Internacional y Promoción Exterior Educativa

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Documentación y Publicaciones

Edición: Septiembre 2018 (nº 181)

NIPO: 030-15-051-X (electrónico)

INFOASESORIA

SEPTIEMBRE 2018

CONTENIDO

Saludos de la Consejera de Educación	4
PLAN DE FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA	
Conferencia de Guillermo Rojo en Luxemburgo (28-09-2018)	5
IX Jornada en Tecnología Lingüística (29-09-2018)	6
INFORMACIÓN	
Revista <i>Mosaico</i> : petición de artículos, fichas didácticas y reseñas	7
Publicaciones y noticias ELE	8
Actividades del Instituto Cervantes en Bruselas	9
Día mundial de los docentes en Bruselas (5-10-2018)	10

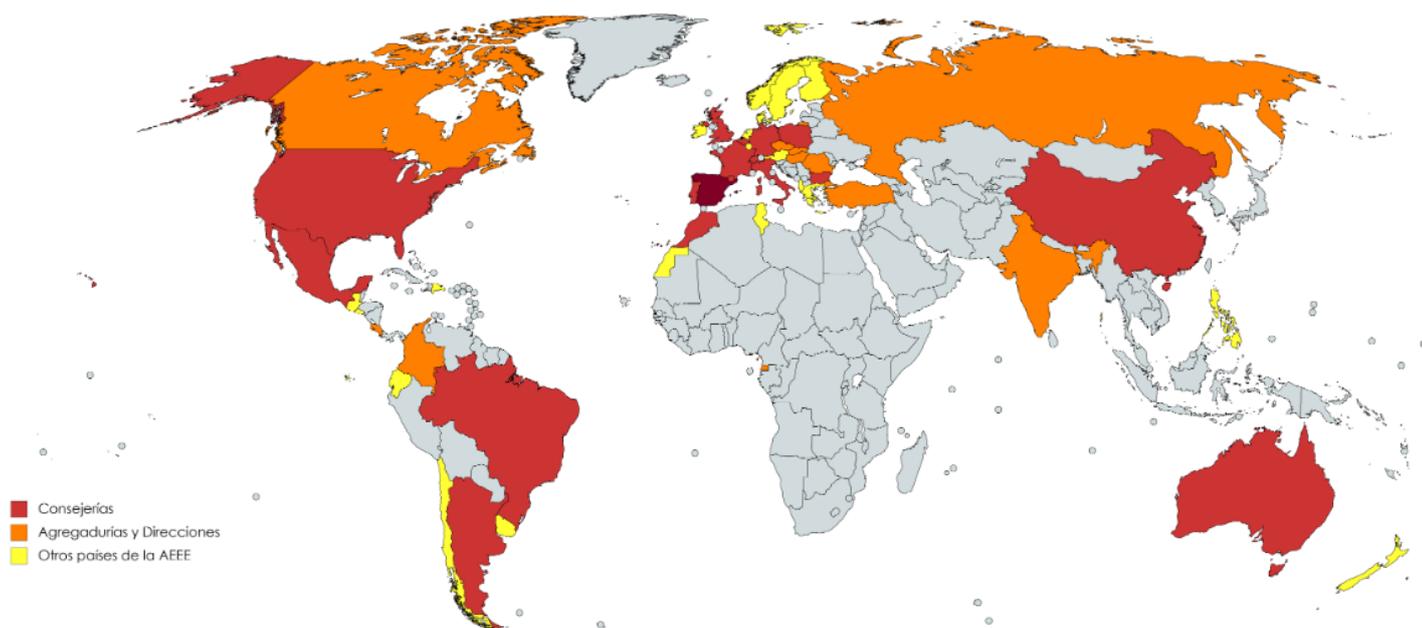
→ También puedes seguirnos en [Facebook](#) y [Twitter](#)

Estimados profesores y compañeros,

En este comienzo de curso me complace escribiros unas palabras para deseáros un feliz inicio de curso, así como para daros las gracias por vuestro gran trabajo enseñando la lengua y la cultura españolas en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo.

Como bien sabéis, la actuación de esta Consejería de Educación se enmarca en la denominada Acción Educativa Española en el Exterior (AEEE) que lleva a cabo el Ministerio de Educación y Formación Profesional junto con las correspondientes misiones diplomáticas, con un doble objetivo, atender las necesidades educativas de la población española residente en el extranjero a fin de mantener los vínculos culturales y lingüísticos, y promocionar y difundir la educación, la lengua y la cultura españolas más allá de nuestras fronteras.

Esta acción educativa en el exterior se desarrolla en más de cuarenta países de los cinco continentes. Adaptada a contextos socioculturales, marcos jurídicos y sistemas educativos muy diversos, ha adoptado diferentes formas y programas: desde los Centros de Titularidad Española o las Agrupaciones de Lengua y Cultura Españolas, hasta las Secciones Españolas y Bilingües en centros extranjeros, sin olvidar los programas como Auxiliares de Conversación, Profesores Visitantes o la Formación del Profesorado. El mapa siguiente permite hacerse una idea de la presencia educativa de España en el exterior:



Un plan tan ambicioso y extenso no sería posible sin la inestimable colaboración de todos los profesionales y amantes de la lengua y cultura españolas. Por lo tanto, en lo que aportamos desde aquí como contribución a esa extensa red, deseo agradeceros vuestra dedicación y apoyo en la difusión y promoción del español en el Benelux. Desde la Consejería os invitamos a seguir participando en nuestras actividades y a no dudar en poneros en contacto con nosotros para otras posibles colaboraciones.

Saludos y un exitoso curso para todos,

Guadalupe Melgosa Fernández

Consejera de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo

CONFERENCIA DE GUILLERMO ROJO EN LUXEMBURGO

Repercusiones de la informática en la lingüística española



Guillermo Rojo

Profesor emérito de la Universidad de Santiago de Compostela y miembro de número de la Real Academia Española

De interés especial para las personas que usan la lengua española de forma profesional (profesores, traductores, escritores...).

La conferencia trazará las grandes líneas de la revolución digital y analizará con más detalle algunas aplicaciones en la lingüística española, con especial atención a los aspectos relacionados con las llamadas "industrias de la lengua".

18:00 h; 28 de septiembre

27 rue de Strasbourg
L-2561 Luxembourg Ville

Toda la información en

<http://circulo-machado.lu>

X JORNADA TECNOLÓGICA PARA EL PROFESORADO DE ELE



Guillermo Rojo

Profesor emérito de la Universidad de Santiago de Compostela y miembro de número de la Real Academia Española

Ponencia

Influencia de la informática en la lingüística contemporánea

Descripción del Taller (1)

Explotación básica de los corpus textuales

El taller consistirá en la exposición y práctica de las formas básicas de obtener información sobre diversos fenómenos léxicos y gramaticales presentes en los corpus textuales, utilizando para ello los construidos por la Real Academia Española: el CREA (1975-2000) y el CORPES (2001-2016).

Día 29/09/2018

9:00-16:30

Odisee - KU Leuven (Campus Brussel)

Rue d'assaut / Stormstraat 2,
1000 Bruselas

INSCRIPCIONES GRATUITAS

<http://cort.as/-6qbt>

PLAZAS LIMITADAS.



Mercedes Sánchez Sánchez

Coordinadora del CORPES XXI
Centro de Estudios de la Real Academia Española

Descripción del Taller (2)

Aplicaciones para la docencia de la lengua española en la plataforma de servicios lingüísticos de la RAE EnclaveRAE

El taller consistirá en la exposición de los recursos lingüísticos disponibles en la plataforma EnclaveRAE. Se centrará especialmente en el área de trabajo dirigida a los profesionales de la docencia, con contenidos útiles para la enseñanza, el aprendizaje y el perfeccionamiento de la lengua española, y en la que se incluyen la Gramática y la Ortografía, adaptadas como herramientas de trabajo.

Toda la información en

Consejería de educación

www.mecd.gob.es/belgica

Actividad formativa
reconocida
por la SeGEC
CECAFOC



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



REVISTA MOSAICO: RECEPCIÓN DE PROPUESTAS PARA ARTÍCULOS



La Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo invita a los profesores y futuros profesores de español a colaborar en la próxima edición de la **revista Mosaico** que se publicará en el mes de diciembre de 2018.

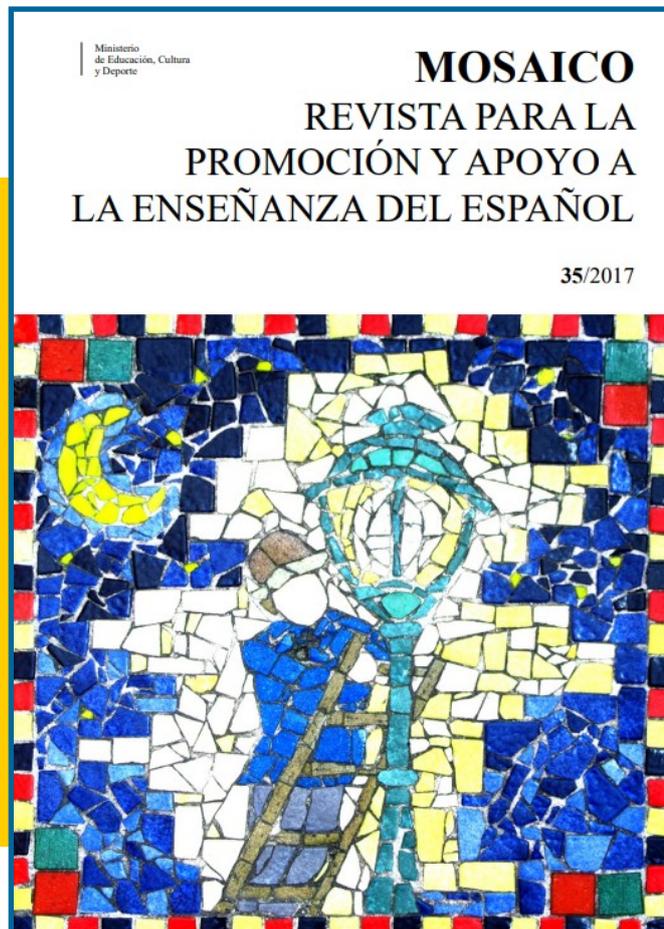
Los profesores interesados pueden mandarnos sus propuestas de **artículos, fichas didácticas y reseñas** por correo electrónico a asesoriabelgica.be@mece.es y joseangel.pina@mece.es

Plazos de envío: 30 de septiembre de 2018.

Más información: [Normas de publicación de la revista](#)

Acceso a las ediciones anteriores de la revistas:

<http://www.mece.gob.es/belgica/publicaciones-materiales/publicaciones.html>



PUBLICACIONES RED ELE

BIBLIOTECA VIRTUAL redELE

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

17/2016



Novedades en el Número 30 de la Revista redELE

Entrevista a Antonio F. Jiménez Jiménez

Catedrático de Filología Española y Traducción en la
Universidad Estatal de California Channel Islands.

Contenidos

Las tareas formales y la traducción pedagógica en la didáctica de las lenguas afines: los pronombres átonos de complemento en los aprendices brasileños.

Gregorio Pérez de Obanos.
Profesor. Universidad Federal de Integración
Latinoamericana (UNILA)

La identidad cultural en la R.P. China y su influencia en la enseñanza de ELE.

Alejandro Vázquez Torronteras
Lector MAEC-AECID. Instituto Politécnico de Shenzhen
(China)

La producción radiofónica en clase de ELE, un recurso motivador para el trabajo de destrezas comunicativas e interculturales.

Amparo Rodrigo-Mateu
Universidad de Valencia

NOTICIAS ELE



**El mejor libro de cultura para tus clases
combinado con la mejor
literatura**

HA-
BLA
CON
ENE hablaconene.com



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE BRUSELAS



Actividades culturales

El Instituto Cervantes de Bruselas continúa la una nueva línea de programación dedicada al cómic.

Conoce de actividades a lo largo del 2018 en las que el dibujo nos acerca a una forma diferente de narrar historias.

Instituto Cervantes

Avenue Louise 140
B-1050 Bruselas
Bélgica



CURSOS

DE ESPAÑOL

Otoño 2018

Aprende. Disfruta. Habla.



<https://bruselas.cervantes.es/es/>

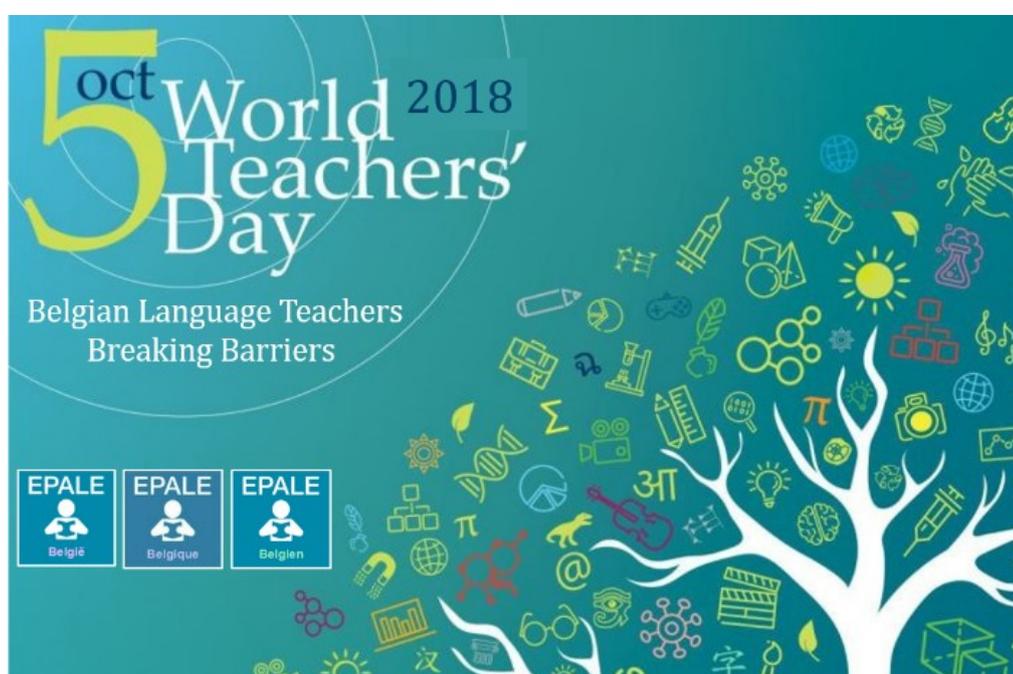


CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

DÍA MUNDIAL DE LOS DOCENTES EN BRUSELAS

El **5 de octubre de 2018**, las tres agencias belgas de apoyo a EPALE celebran por tercer año el **Día Mundial de los Docentes**. La jornada tendrá lugar en Bruselas, con especial atención este año en la enseñanza formal y no formal de idiomas para adultos.

Los **destinatarios** principales del evento son los profesores que enseñan idiomas en la formación de adultos en Bélgica, interesados en compartir sus experiencias con otros profesores de las otras comunidades lingüísticas belgas y en conocer nuevos enfoques metodológicos en el contexto europeo.



Información sobre el programa completo y el modo de participación en:
<https://ec.europa.eu/epale/es/content/world-teachers-day-2018-belgian-language-teachers-breaking-barriers>

Ostbelgien

FÉDÉRATION
WALLONIE-BRUXELLES



jugendbüro
der Deutschsprachigen
Gemeinschaft V.o.G.

Erasmus+

epos

INFOASESORIA SEPTIEMBRE 2018

ANUNCIOS EN INFOASESORÍA

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad que esté relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Bélgica y Luxemburgo mándenos un correo con la información resumida.

Para consultar el
Infoboletín de
Países Bajos
pinche [aquí](#)

Suscripción

Para recibir el boletín *Infoasesoría* se tiene que dar de alta ("Alta en el servicio") y suscribirse a la lista de *Infoasesoría* en

www.educacion.gob.es/listascorreo

Puede gestionar su suscripción en la misma dirección.

→ También puedes seguirnos en
[Facebook](#) y [Twitter](#)

<http://www.mecd.gob.es/belgica>
asesoriabelgica.be@educacion.gob.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

BLVD, BISCHOFFSHEIM, 39, 15-16
B-1000 BRUSELAS
TEL: (+32) (0)22232033

